

## Asst. Prof. Semra Öğretmen Aslan

### Personal Information

**Email:** semraogretmen@yyu.edu.tr

**Web:** <https://avesis.yyu.edu.tr/semraogretmen>

**Address:** Van Yüzüncü Yıl Üniversitesi Turizm Fakültesi Kampüs Van

### International Researcher IDs

ORCID: 0000-0002-9418-7405

Yoksis Researcher ID: 44607

### Education Information

Doctorate, Trakya University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Alman Dili Ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Turkey 2014 - 2019

Postgraduate, Van Yüzüncü Yıl University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Alman Dili Ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Turkey 2011 - 2014

Masters (Non-Thesis), Firat University, Institute Of Social Sciences, Alman Dili Ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Turkey 2009 - 2010

Undergraduate, Firat University, Faculty Of Arts And Sciences, Alman Dili Ve Edebiyatı Bölümü, Turkey 2005 - 2009

### Research Areas

Philology, Western Languages and Literatures, German Language and Literature

### Academic Titles / Tasks

Assistant Professor, Van Yüzüncü Yıl University, Turizm Fakültesi, Rekreasyon Yönetimi Bölümü, 2023 - Continues

Research Assistant, Van Yüzüncü Yıl University, Edebiyat Fakültesi, Alman Dili Ve Edebiyatı Bölümü, 2010 - 2023

### Articles Published in Other Journals

- Geleneksel eril aktarımdan modern kadın yazımına: Christa Wolf'un Cassandra alımlaması - Bir karşı okuma**  
Aydın Y., Öğretmen Aslan S.  
RumeliDE - Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, no.27, pp.589-609, 2022 (Peer-Reviewed Journal)
- System Goldach: Über Kommunikation und Schein in Gottfried Kellers Kleider machen Leute**  
Bazarkaya O. K., Öğretmen S.  
HUMANITAS - Uluslararası Sosyal Bilimler Dergisi, vol.4, no.7, pp.57-72, 2016 (Peer-Reviewed Journal)
- The New Reading Types Occurring As a Result Of Changing Youth Cultures**  
Asutay H., Atik O., Demir M., Öğretmen S., Göçerler H.  
The International Journal of Research in Teacher Education, vol.7, no.1, pp.28-39, 2016 (Peer-Reviewed Journal)

### Books & Book Chapters

- I. **Dil Araştırmaları**  
Bař S. (Editor), İşimtekin S. (Editor), Erzen M. H. (Editor), Torusdađ G. (Editor), Eltut Kalender N. (Editor), Erzen M. A. (Editor), Öğretmen S. (Editor)  
Palet Yayınları, Konya, 2022
- II. **Edebiyat Araştırmaları**  
Bař S. (Editor), İşimtekin S. (Editor), Erzen M. H. (Editor), Torusdađ G. (Editor), Eltut Kalender N. (Editor), Erzen M. A. (Editor), Öğretmen S. (Editor)  
Palet Yayınları, Konya, 2022
- III. **Felaketlere Karşı Edebiyatı Yardıma Çağırmak (Christa Wolf'un Kesinti Adlı Yapıtı Üzerine Ekoeleřtirel Bir İnceleme)**  
Öğretmen Aslan S., Adıyaman M. A.  
in: Edebiyat Araştırmaları, Prof. Dr. Selma Bař, Doç. Dr. Soner İşimtekin, Doç. Dr. M. Halil Erzen, Doç. Dr. Gülřen Torusdađ, Dr. Öğr. Üyesi Nükhet Eltut Kalender, Dr. Öğr. Üyesi M. Arif Erzen, Dr. Arř. Gör. Semra Öğretmen Aslan, Editor, Palet Yayınları, Konya, pp.333-357, 2022
- IV. **Schreiben als Widerstand: Überlegungen zu Rolf Schneiders Metamorphosen**  
Öğretmen Aslan S., Göçerler H.  
in: Türkische Beiträge zur DDR-Literatur II, Yıldız Aydın, Editor, Logos Verlag Berlin, Berlin, pp.81-94, 2021
- V. **Sprachverlust und Grenzerfahrungen in Karl-Heinz Jakobs' Wilhelmsburg**  
Öğretmen S.  
in: Türkische Beiträge zur DDR-Literatur I, Aydın Y., Editor, Logos Verlag, Berlin, pp.81-94, 2019
- VI. **Einfluss der sozialen Medien auf die Interkulturalität**  
Seyhan Yücel M., Atik O., Öğretmen S.  
in: Annual of konstantin Preslavsky University of Shumen/Jahrbuch der Fakultät für Humanwissenschaften der Universität Schumen Band XXVI A, Boycheva S., Dimitrova A., Editor, University Of Shumen, Shumen, pp.267-283, 2015
- VII. **Die mit den sich verändernden Jugendkulturen entstandenen neuen Lesearten**  
Asutay H., Atik O., Demir M., Öğretmen S., Göçerler H.  
in: Annual of konstantin Preslavsky University of Shumen; Jahrbuch der Fakultät für Humanwissenschaften der Universität Schumen, Band XXVI A, Boycheva S., Dimitrova A., Editor, University Of Shumen, Shumen, pp.236-266, 2015
- VIII. **Emigration nach Deutschland und die sprachliche Entwicklung der Migranten**  
Nakiboğlu M., Öğretmen S.  
in: Migration und kulturelle Diversität Bd. 2: Sprachwissenschaft und Sprachdidaktik, Metin Toprak, İmran Karabađ, Editor, Peter Lang Publishing, Inc., Frankfurt, pp.97-107, 2015

## **Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings**

- I. **Geleneksel Eril Aktarımdan Modern Kadın Yazınına: Christa Wolf'un Kassandra Alımlaması**  
Aydın Y., Öğretmen S.  
I. Uluslararası Mitoloji Sempozyumu, Ardahan, Turkey, 2 - 05 May 2019, pp.62
- II. **Günter Grass'ın "Katz Und Maus" Adlı Eserinin Ergenlik Romanı Bağlamında İncelenmesi: Mahlke'nin Kimlik Oluřumu**  
Öğretmen S., Asutay H.  
1. Uluslararası Balkan Çocuk ve Gençlik Edebiyatı Kongresi, Edirne, Turkey, 4 - 07 May 2016, pp.539-548
- III. **Adjustment of Literary Texts into Courses through New Medias**  
Asutay H., Göçerler H., Demir M., Atik O., Öğretmen S., Eyri S.  
10th International Balkan Congress on Education and Science "Education and Globalization", Ohrid, Macedonia, 17 - 19 September 2015, pp.120
- IV. **Değişen Gençlik Kültürleri İle Ortaya Çıkan Yeni Okuma Türleri**  
Asutay H., Atik O., Demir M., Öğretmen S., Göçerler H.

The Seventh International Congress of Educational Research "Educational Policy in the 21st Century:Evidence, Research, Values & Innovation, Muğla, Turkey, 28 - 31 May 2015, pp.128

V. **Rainer Werner Fassbinder'in "Korku Ruhu Kemirir" ile Tunç Okan'ın "Otobüs" Adlı Filmlerinde Göçmen İmgesi**

Nakiboğlu M., Öğretmen S.

V. Uluslararası Karşılaştırmalı Edebiyat Bilimi Kongresi, Mersin, Turkey, 15 - 17 October 2014, pp.635-645

VI. **Emigration nach Deutschland und die sprachliche Entwicklung der Migranten**

Nakiboğlu M., Öğretmen S.

12. Uluslararası Türk Germanistik Kongresi: Migration und kulturelle Diversität, Kocaeli, Turkey, 12 - 14 May 2014, pp.1-2

## Supported Projects

Taştan Z., Kazankaya A., Çiçek H., Çelik H. E., Koçlar B., İşimtekin S., Demir B., Öğretmen S., Çakar S., Project Supported by Higher Education Institutions, Uluslararası Prof. Dr. Fuat Sezgin Bilim Tarihi Sempozyumu, 2019 - 2019

## Memberships / Tasks in Scientific Organizations

GER-DER Germanistler Derneği, Member, 2014 - Continues, Turkey

## Tasks In Event Organizations

Öğretmen S., İşimtekin S., Ulusal Dil ve Edebiyat Araştırmaları Sempozyumu, Scientific Congress, Van, Turkey, Ekim 2021  
Öğretmen S., İşimtekin S., Uluslararası Prof. Dr. Fuat Sezgin Bilim Tarihi Sempozyumu, Scientific Congress, Van, Turkey, Mart 2019

## Metrics

Publication: 17

## Congress and Symposium Activities

I. Uluslararası Mitoloji Sempozyumu, Attendee, Ardahan, Turkey, 2019

14. Uluslararası Türk Germanistik Kongresi, Audience, Erzurum, Turkey, 2018

I. Uluslararası Balkan Çocuk ve Gençlik Edebiyatı Kongresi, Attendee, Edirne, Turkey, 2016

Van YYÜ Edebiyat Fakültesi Paneller Dizisi, Panelists, Van, Turkey, 2016

10th International Balkan Congress on Education and Science "Education and Globalization", Attendee, Ohrid, Macedonia, 2015

The Seventh International Congress of Educational Research "Educational Policy in the 21st Century:Evidence", Attendee, Muğla, Turkey, 2015

Fachtagung zum Thema Sprach- und Kulturkontakte im deutsch-türkischen Kontext, Audience, İstanbul, Turkey, 2015

V. Uluslararası Karşılaştırmalı Edebiyat Bilimi Kongresi, Attendee, Mersin, Turkey, 2014

Studienbegleitender Deutschunterricht in der Germanistik und Deutschlehrausbildung Workshop, Audience, Ankara, Turkey, 2014

12. Uluslararası Türk Germanistik Kongresi: Migration und kulturelle Diversität, Attendee, Kocaeli, Turkey, 2014